**Zeitschrift:** Action : Zivilschutz, Bevölkerungsschutz, Kulturgüterschutz = Protection

civile, protection de la population, protection des biens culturels = Protezione civile, protezione della populazione, protezione dei beni

culturali

Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband

**Band:** 51 (2004)

Heft: 6

Artikel: Historisch Wertvolles gesichert

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-369981

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

## Terms of use

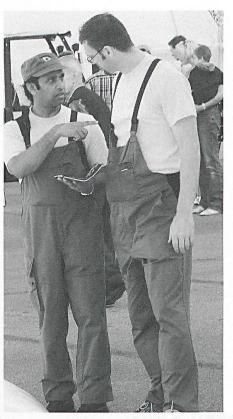
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 09.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

nem solchen Einsatz gehört auch der GP Tell. Dieser internationale Grossanlass ist ohne die Hilfe des Zivilschutzes fast nicht mehr zu realisieren. Nachdem der Verein GP Tell das Gesuch um Unterstützung beim Amt für Militär und Zivilschutz (AMZ) eingereicht hatte, sagte das Bundesamt für Bevölkerungsschutz (BABS) auch die finanzielle Unterstützung zu. Somit erteilte das AMZ der Zivilschutzorganisation Littau den Auftrag zum Einsatz des Zivilschutzes zugunsten des Grand Prix. So erhielten die Zivilschützer und ihre Kader zusätzliche Chancen, ihr Wissen und Können in den Dienst der Allgemeinheit zu stellen und weitere Einsatzerfahrungen zu sammeln. Richard Binggeli des BABS begleitete den Einsatz, um sich einen Überblick vom Wirken der Schutzdienstpflichtigen zu verschaffen - mit dem Ziel, künftig auch andere Grossanlässe optimal durchführen zu können.

Die Zivilschutzmänner leisteten beim GP Tell in den Bereichen Sicherheit und Bauten hervorragende Dienste. Im Sicherheitsbereich standen fünf Equipen mit je acht Personen im Einsatz. Sie hatten die Aufgabe, als motorisierte Einheiten die Rennstrecke zu sichern. Strassen wurden gesperrt, unfall-



gefährdete Streckenteile baulich gesichert, dunkle Strassenteilstücke bei Rundstreckenrennen ausgeleuchtet und Ampelanlagen bedient. Die Sicherungsgruppen standen immer unter einem enormen Zeitdruck, mussten sie doch das Feld immer wieder überholen, um neue Teilabschnitte zu sichern.

Die Zusammenarbeit mit Polizei, Rennleitung, Begleitfahrzeugen und zivilen Helfern klappte ausgezeichnet. Bei Gesprächen mit ungeduldigen Zuschauern und eiligen Automobilisten konnten die Zivilschützer ihr Verhandlungsgeschick unter Beweis stellen. Die Bauequipe stellt jeden Tag die Infrastruktur an den Start- und Zielorten sicher. VIPZelte wurden aufgestellt und Spurtstrecken mit Gittern abgesichert, Zielbogen und Siegerpodeste errichtet und Lautsprecheranlagen aufgestellt. Der Tag hatte für einige Schutzdienstleistende oft mehr als zwölf Arbeitsstunden.

Der Chef Sicherheit des GP Tell, Sepp Lötscher, meinte zum Einsatz der Zivilschützer der ZSO Littau: «Die Männer haben in den Bereichen Sicherheit und Bauten eine sehr gute Arbeit geleistet. Der GP Tell hat in den letzten Jahren das Niveau der Tour de Suisse erreicht.»

ZSO REGION LENZBURG

## Historisch Wertvolles gesichert

RS. Im vielfältigen Wiederholungskurs der Zivilschutzorganisation der Region Lenzburg (ZRL) vom 6. bis 10. September war der Schutz von Kulturgütern die dankbare Hauptaufgabe.

Die Unterstützungszüge widmeten sich einer besonderen Aufgabe: An der Westseite vom «Gofi» gibt es historische, überwachsene Trockenmauerwerke, welche ursprünglich die Hänge eines Rebberges befestigten. Mit der Zeit überwucherten und sprengten Pflanzen das alte ökologisch wertvolle Mauerwerk. Die Zivilschutzpioniere nahmen nun eine Totalsanierung vor. Unterstützt wurden sie dabei von Urs Lippert von der Stiftung Umwelteinsatz Schweiz. Er ist Spezialist für Mauerwerke, welche ohne Mörtel, Stein für Stein, systematisch aufgeschichtet wurden und über Jahrhunderte erhalten blieben.

Die Schlossdomäne Wildegg wurde vom Kulturgüterschutz während dieses WKs besonders unter die Lupe genommen. Im Schloss befinden sich diverse Kulturgüter, welche als unwiederbringlich und daher auch als besonders wertvoll eingestuft sind. Um diese Objekte in einer Notsituation schnell sicherstellen zu können, fertigte der Dienst Kulturgüterschutz der ZRL Evakuationspläne an. Für jedes Kulturgut wurde ein Dossier angelegt, auf dem dessen exakte Lage im Gebäude vermerkt ist und auch, welches Werkzeug und wie viele Leute benötigt werden, um das Objekt notfalls zu bergen. Der Kulturgüterschutz arbeitete hier eng mit der Feuerwehr zusammen. Weitergeführt wurde auch die Erfassung der historisch wertvollen Grenzsteine entlang der Gemeindegrenzen. Im Rahmen dieses WKs wurden auch die periodischen Schutzraumkontrollen durchgeführt.

